Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 45 (1958)

Heft: 3: Bauten der Industrie

Artikel: Textilfabrik bei Helsinki

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-35018

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

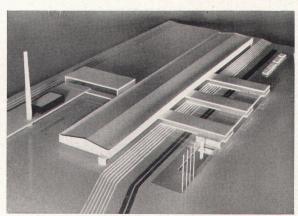
Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

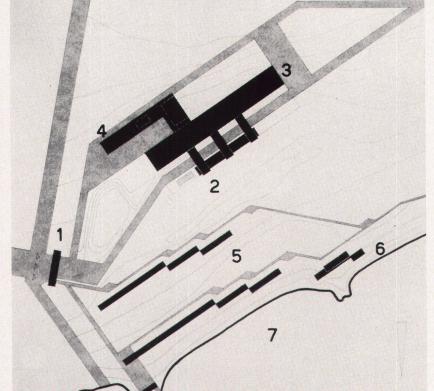


1955, Architekt: Viljo Revell, Helsinki

Die große Fabrikanlage, die heute bis auf einige Erweiterungsbauten fertiggestellt ist, liegt in Hanko bei Helsinki in der Nähe einer Meeresbucht. Sie umfaßt einen großen Fabrikationstrakt, der künstlich belichtet und klimatisiert wird, außerdem drei senkrecht dazustehende Trakte für Administration und Empfang sowie die Gebäude für Kraft und Wärme. Die Betonkonstruktion des Fabrikationsgebäudes wurde außen mit gewelltem Aluminiumblech, diejenige der Bürotrakte mit Asbestzementplatten verkleidet. Der Eingang für die Belegschaft und der Warenverkehr wurden auf die Südostseite der Anlage verlegt. Besucher und Kunden werden vom Fabrikeingang her an einem mit einer Aluminiumplastik geschmückten Teich entlang in die Empfangshalle geführt, die unterhalb der Bürotrakte liegt. An dem gegen das Meer hin abfallenden Hang liegen die Wohnhäuser für die Arbeiter und Techniker sowie ein kleines Wohlfahrtsgebäude.







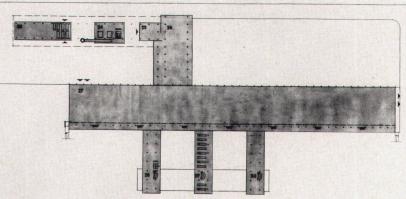
1 Eingangspartie mit Teich und Eingangshalle, darüber Administrationstrakt Cour d'entrée avec le bassin et le hall; au-dessus, les bureaux de l'administration Entrance detail with pool, entrance hall and, on upper floor, the administration wing

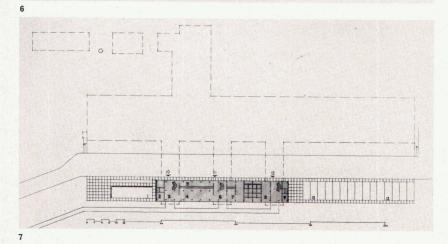
2 Situationsmodell, Aufnahme von Norden Maquette de masse, vue prise du nord Site model as seen from the north

3 Durchblick unter den Administrationstrakten; rechts Eingangshalle Echappée au-dessous des bureaux; à droite, le hall d'entrée View across the administration wings, to the right the entrance hall

4 Situationsplan 1:5000 Plan de situation Site plan







5 Die beiden Administrationsflügel von Westen Les deux ailes de l'administration, vue prise de l'ouest The two administration wings as seen from the west

6 Obergeschoß 1:2500 Etage Upper floor

7 Erdgeschoß 1 : 2500 Rez-de-chaussée Groundfloor



8 Empfangshalle im Erdgeschoß mit Blick auf den Teich La réception au rez-de-chaussée, donnant sur le bassin Reception hall on groundfloor level overlooking the pool

9 Querschnitt durch die Gesamtanlage 1:1500 Coupe transversale de l'usine et de l'administration Cross-section of factory and administration wings

10 Fakturierungsbüro im Obergeschoß Le bureau des facturiers à l'étage Invoicing office on the upper floor





11 Eingang in den Fabrikationstrakt L'entrée de l'usine The entrance to the factory

12
Die Fabrikationshalle; an der Decke abwechselnd Beleuchtungsrinnen und Lüftungskanäle
Salle de production; au plafond alternent des tubes lumineux et des canaux de ventilation
The production hall; in the ceiling, lighting channels alternating with ventilation grooves

Photos: 1, 2, 3, 5, 8, 12 Havas Helsinki 10, 11 Finlandia Kuva Oy

